|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Kantharos |  |  | KV 2 | 2 |  |
|  |  |

**B Ein seltsamer Auftrag an den Sonnengott**

nach Lukian

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1510 | ΕΡΜΗΣ Χαῖρε, ὦ Ἥλιε. Ζεύς, ὁ βασιλεὺς τῶν θεῶν, με1 πέμπει.ΗΛΙΟΣ Χαῖρε καὶ σύ2, ὦ Ἑρμῆ. Τί οὖν κελεύει ὁ Ζεύς;ΕΡΜΗΣ Ὁ Ζεὺς λέγει „Ὦ Ἥλιε, 3τρεῖς ἡμέρας3 οὐ δεῖ τοὺς ἵππους ἐλαύνειν εἰς τὸν οὐρανόν.“ ΗΛΙΟΣ Τί λέγεις; 4Νύκτα μακρὰν4 οὐ δεῖ τὸν ὠκεανὸν λείπειν, ἀλλ᾿ ἔνδον μένειν; Τί δὲ τοῦτο κελεύει ὁ Ζεύς; Ποῦ δ᾿ ἐστίν;ΕΡΜΗΣ Ἔστιν ἐν Βοιωτίᾳ. Ἐκεῖ δ᾿ ἐθέλει συνεῖναι τῇ Ἀλκμήνῃ5. ΗΛΙΟΣ Εἶτα οὐκ ἐξαρκεῖ6 νὺξ μία7;ΕΡΜΗΣ Οὐδαμῶς ἐθέλει γὰρ τίκτειν υἱὸν δεινόν.ΗΛΙΟΣ 8Ταῦτα δ’ οὖν, ὦ Ἑρμῆ, οὐκ ἐγένετο ἐπὶ τοῦ Κρόνου.8 | 1 **με**: mich2 **σύ**: du3 **τρεῖς ἡμέρας**: drei Tage lang4 **νύκτα μακράν**: eine lange Nacht lang5 **τῇ Ἀλκμήνῃ** *(Dat.)*: mit Alkmene6 **ἐξ|αρκεῖ**: es reicht7 **νὺξ μία**: eine Nacht8 „Das, lieber Hermes, hat es aber zur Zeit des Kronos nicht gegeben.“ |